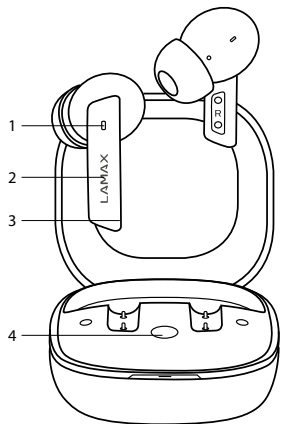


# LAMAX

## Clips1 ANC



### DESCRIPTION

- 1) Notification LED
- 2) Multifunction button
- 3) Microphone
- 4) Charging station button

### CONTROLS

<b>Switch on</b>	Hold down the multifunction button for 5 seconds
<b>Switch off</b>	Hold down the multifunction button for 5 seconds
<b>Play / Pause</b>	Tap the multifunction button
<b>Volume up</b>	Double tap the multifunction button on the right earphone
<b>Volume down</b>	Double tap the multifunction button on the left earphone
<b>Next song</b>	Hold down the multifunction button on the right earphone for 2 seconds
<b>Previous song</b>	Hold down the multifunction button on the left earphone for 2 seconds
<b>Answer call</b>	Tap the multifunction button
<b>End call</b>	Hold down the multifunction button for 1 second
<b>Reject a call</b>	Hold down the multifunction button for 2 seconds
<b>ANC on / ANC off / Transparency modes</b>	Triple tap the multifunction button on the right earphone
<b>Music / Game mode</b>	Triple tap the multifunction button on the left earphone
<b>Activate mobile assistant</b>	4x taps on the multifunction button

### SWITCHING ON

The earphones automatically switch on when removed from the charging station. To switch on manually, hold the multifunction button for 5 seconds. An audible notification sounds when switching on.

### SWITCHING OFF

The earphones automatically switch off when inserted into the charging station. To switch off manually, hold the multifunction button for 5 seconds. An audible notification will sound when switching off.

### PAIRING

1. Remove the earphones from the charging station. The earphones will automatically connect to each other. One headset will be the master and ready for pairing, this is indicated by a white flash. Another headset will glow white.
2. Switch on Bluetooth on your device and search for LAMAX Clips1 ANC in the list of available Bluetooth devices. After successful pairing, an audio notification will sound. The LEDs in both earphones will turn off.

Insert the headphones into the charging station and hold the charging station button for 10 seconds. The LEDs on both headphones will flash white five times. Then pair them as described in step 1.

### ANC AND TRANSPARENCY MODE

Mode order:

1. **ANC on** – switching on of active noise cancellation
2. **ANC off** – switching off of active noise cancellation. Standard music mode
3. **Transparency mode** – amplification of ambient sounds thanks to microphones in the earphones

### CHARGING

To charge the charging station, plug the cable into the USB-C port on the back of the charging station and plug the other end of the cable into a USB power supply with a maximum input voltage of 5V and current of 2A. The light glows red when the charging station is charging. When fully charged, it will glow white.

Before using for the first time, be sure to remove the transparent protection film on the charging pins from the inside of both earphones.

To charge the earphones, insert them into the charged charging station. When charging, the LED in the earphones will glow red. When fully charged, the LEDs will glow white for 30 seconds, then turn off.

### PARAMETERS

Wireless technology	Bluetooth 5.3
Maximum pairing distance	up to 15 meters
Supported codecs	AAC, SBC
Battery capacity in the handset	43 mAh
Charging station battery capacity	350 mAh
Playback time	up to 10 hours on a single charge
Charging time of headphones	2 hours
Charging time of the charging station	2 hours
Weight of one handset	4,5 g
Weight with charging station	42 g

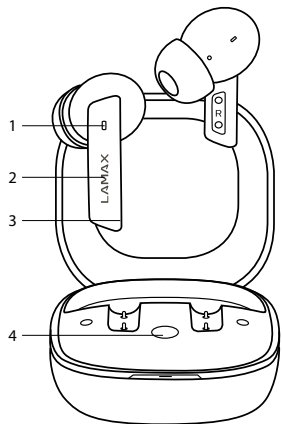
### Printing errors reserved.

Download the current version of the user manual here:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>



# LAMAX

## Clips1 ANC



### BESCHREIBUNG

- 1) LED-Benachrichtigungen
- 2) Multifunktions-taste
- 3) Mikrofon
- 4) Taste für die Ladestation

### STEUERUNG

<b>Einschalten</b>	Halten Sie die Multifunktions-taste 5 Sekunden lang gedrückt
<b>Ausschalten</b>	Halten Sie die Multifunktions-taste 5 Sekunden lang gedrückt
<b>Wiedergabe / Pause</b>	Tippen Sie auf die Multifunktions-taste
<b>Lautstärke erhöhen</b>	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktions-taste am rechten Kopfhörer
<b>Lautstärke verringern</b>	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktions-taste am linken Kopfhörer
<b>Nächster Titel</b>	Halten Sie die Multifunktions-taste am rechten Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt
<b>Vorheriger Titel</b>	Halten Sie die Multifunktions-taste am linken Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt
<b>Anruf annehmen</b>	Tippen Sie auf die Multifunktions-taste
<b>Anruf beenden</b>	Halten Sie die Multifunktions-taste 1 Sekunden lang gedrückt
<b>Anruf ablehnen</b>	Halten Sie die Multifunktions-taste 2 Sekunden lang gedrückt
<b>ANC on / ANC off / Transparency -Modus</b>	Dreimaliges Tippen auf die Multifunktions-taste des rechten Kopfhörer
<b>Musik- / Spielmodus</b>	Dreimaliges Tippen auf die Multifunktions-taste des linken Kopfhörer
<b>Mobilien Assistenten aktivieren</b>	4x Tippen auf die Multifunktions-taste

### EINSCHALTEN

Der Kopfhörer schaltet sich automatisch ein, wenn er aus der Ladestation genommen wird. Um ihn manuell einzuschalten, halten Sie die Multifunktions-taste 5 Sekunden lang gedrückt. Beim Einschalten ertönt ein akustisches Signal.

### AUSSCHALTEN

Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn er in die Ladestation eingesetzt wird. Um ihn manuell auszuschalten, halten Sie die Multifunktions-taste 5 Sekunden lang gedrückt. Beim Ausschalten ertönt ein akustisches Signal.

### PAARUNG

1. Nehmen Sie den Kopfhörer aus der Ladestation. Die Kopfhörer werden automatisch miteinander verbunden. Ein Headset ist das Master-Headset und bereit für das Pairing, dies wird durch ein weißes Blinken angezeigt. Ein anderes Headset leuchtet weiß.
2. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte nach LAMAX Clips1 ANC. Nach erfolgreichem Pairing ertönt ein akustisches Signal. Die LEDs in beiden Kopfhörern erlöschen.

Sollten Probleme bei der Kopplung auftreten, entfernen Sie den Kopfhörer aus der Liste der gekoppelten Geräte auf Ihrem Handy. Setzen Sie den Kopfhörer in die Ladestation ein und halten Sie die Taste der Ladestation 10 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs an beiden Kopfhörern blinken fünfmal weiß. Koppeln Sie sie dann wie in Schritt 1 beschrieben.

### ANC UND TRANSPARENCY – MODUS

Reihenfolge der Modi:

1. **ANC on** – Einschalten der aktiven Umgebungsgeräuschunterdrückung
2. **ANC off** – Ausschalten der aktiven Umgebungsgeräuschunterdrückung. Standardmodus
3. **Transparency mode** – Verstärkung der Umgebungsgeräusche durch Mikrofone in den Kopfhörern

### LADEN

Um die Ladestation aufzuladen, stecken Sie das Kabel in den USB-C-Anschluss auf der Rückseite der Ladestation und stecken Sie das andere Ende des Kabels in ein USB-Netzteil mit einer maximalen Eingangsspannung von 5V und einer Stromstärke von 2A. Das Licht leuchtet rot, wenn die Ladestation geladen wird.

Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die durchsichtige Schutzfolie an den Ladestiften von der Innenseite der beiden Kopfhörer.

Um die Kopfhörer aufzuladen, stecken Sie sie in die Ladestation. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED im Kopfhörer rot. Wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, leuchten die LEDs 30 Sekunden lang weiß auf und erlöschen dann.

### PARAMETER

Drahtlose Technologie	Bluetooth 5.3
Maximaler Paarungsabstand	bis zu 15 Meter
Unterstützte Codecs	AAC, SBC
Akkukapazität im Mobilteil	43 mAh
Batteriekapazität der Ladestation	350 mAh
Wiedergabedauer	bis zu 10 Stunden mit einer einzigen Ladung
Aufladezeit der Kopfhörer	2 Stunden
Ladedauer der Ladestation	2 Stunden
Gewicht eines Mobilteils	4,5 g
Gewicht mit Ladestation	42 g

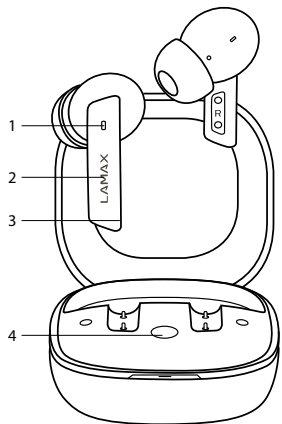
### Druckfehler vorbehalten.

Laden Sie hier die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs herunter:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>



# LAMAX

## Clips1 ANC



### POPIS

- 1) Notifikační LED
- 2) Multifunkční tlačítko
- 3) Mikrofon
- 4) Tlačítko nabíjecí stanice

### OVLÁDÁNÍ

<b>Zapnout</b>	Podržte multifunkční tlačítko 5 sekund
<b>Vypnout</b>	Podržte multifunkční tlačítko 5 sekund
<b>Hrát / Pauza</b>	Klepnutí na multifunkční tlačítko
<b>Zvýšení hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutí na multifunkční tlačítko pravého sluchátka
<b>Snížení hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutí na multifunkční tlačítko levého sluchátka
<b>Následující skladba</b>	Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy na pravém sluchátku
<b>Předchozí skladba</b>	Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy na levém sluchátku
<b>Přijmout hovor</b>	Klepnutí na multifunkční tlačítko
<b>Ukončit hovor</b>	Podržte multifunkční tlačítko 1 sekundu
<b>Odmítnout hovor</b>	Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy
<b>ANC on / ANC off / Transparency módy</b>	Trojité klepnutí na multifunkční tlačítko pravého sluchátka
<b>Hudební / herní mód</b>	Trojité klepnutí na multifunkční tlačítko levého sluchátka
<b>Aktivace mobilního asistenta</b>	Čtyřikrát klepnutí na multifunkční tlačítko levého sluchátka

### ZAPNUTÍ

Sluchátka se automaticky zapnou po vyjmutí z nabíjecí stanice. Pro manuální zapnutí podržte multifunkční tlačítko 5 sekund. Při zapnutí se ozve zvuková notifikace.

### VYPNUTÍ

Sluchátka se automaticky vypnou po vložení do nabíjecí stanice. Pro manuální vypnutí podržte multifunkční tlačítko 5 sekund. Při vypnutí se ozve zvuková notifikace.

### PÁROVÁNÍ

1. Vyjměte sluchátka z nabíjecí stanice. Sluchátka se mezi sebou automaticky propojí. Jedno sluchátko bude hlavní a připravené ke spárování, což je indikováno bílým blikáním. Další sluchátko bude svítit bíle.
  2. Zapněte ve Vašem zařízení Bluetooth a v seznamu dostupných Bluetooth zařízení vyhledejte LAMAX Clips1 ANC. Po úspěšném spárování se ozve zvuková notifikace. LED v obou sluchátkách zhasne.
- Při problémech s párováním odeberte sluchátka ze seznamu párovovaných zařízení ve vašem telefonu. Vložte sluchátka do nabíjecí stanice a podržte tlačítko nabíjecí stanice po dobu 10 sekund. LED diody na obou sluchátkách pětkrát bíle prebliknou. Poté je spárujte podle bodu 1.

### ANC A TRANSPARENCY MÓD

Poradí módy:

1. **ANC on** – zapnutí aktivního potlačení okolního hluku.
2. **ANC off** – vypnutí aktivního potlačení okolního hluku. Standardní mód.
3. **Transparency mode** – zesílení okolních zvuků díky mikrofonům ve sluchátkách

### NABÍJENÍ

Pro nabití nabíjecí stanice připojte kabel do USB-C portu na její zadní straně a druhý konec kabelu zapojte do napájecího zdroje USB s maximálním vstupním napětím 5V a proudem 2A. Když se nabíjecí stanice nabíjí, dioda svítí červeně. Při úplném nabití bude svítit bíle.

Před prvním použitím nezapomeňte odstranit průhlednou ochrannou fólii na nabíjecích pinech z vnitřní strany obou sluchátek.

Pro nabití sluchátek je vložte do nabíjecí stanice. Při nabíjení, LED ve sluchátkách svítí červeně. Při úplném nabití diody svítí bíle po dobu 30 sekund, poté zhasnou.

### PARAMETRY

Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.3
Maximální vzdálenost párování	až 15 metrů
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita baterie ve sluchátku	43 mAh
Kapacita baterie nabíjecí stanice	350 mAh
Doba přehrávání	až 10 hodin na jedno nabití
Doba nabíjení sluchátek	2 hodiny
Doba nabíjení nabíjecí stanice	2 hodiny
Váha jednoho sluchátka	4,5 g
Váha spolu s nabíjecí stanicí	42 g

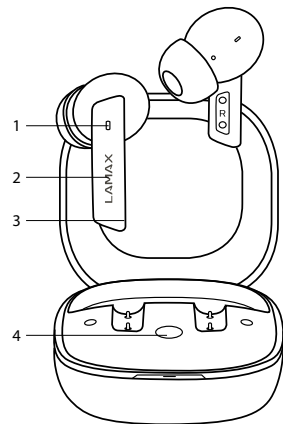
### Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>



# LAMAX

## Clips1 ANC



### POPIS

- 1) Notifikačná LED
- 2) Multifunkčné tlačidlo
- 3) Mikrofon
- 4) Tlačidlo nabíjacej stanice

### OVLÁDANIE

<b>Zapnúť</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 5 sekúnd
<b>Vypnúť</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 5 sekúnd
<b>Hrať / Pauza</b>	Klepnutie na multifunkčné tlačidlo
<b>Zvýšenie hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutie na multifunkčné tlačidlo pravého sluchadla
<b>Zníženie hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutie na multifunkčné tlačidlo ľavého sluchadla
<b>Následujúca skladba</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy na pravom sluchadle
<b>Predchádzajúca skladba</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy na ľavom sluchadle
<b>Prijímať hovor</b>	Klepnutie na multifunkčné tlačidlo
<b>Ukončiť hovo</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 1 sekundu
<b>Odmietnuť hovor</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy
<b>ANC on / ANC off / Transparency módy</b>	Trojité klepnutie na multifunkčné tlačidlo pravého sluchadla
<b>Hudobný / herný mód</b>	Trojité klepnutie na multifunkčné tlačidlo ľavého sluchadla
<b>Aktivácia mobilného asistenta</b>	4x klepnutie na multifunkčné tlačidlo

### ZAPNUTIE

Sluchadlá sa automaticky zapnú po vybratí z nabíjacej stanice. Ak chcete sluchadlá zapnúť manuálne, podržte multifunkčné tlačidlo 5 sekúnd. Po zapnutí zaznie zvukové upozornenie.

### VYPNUTIE

Sluchadlá sa po vložení do nabíjacej stanice automaticky vypnú. Ak sa chcete vypnúť manuálne, podržte multifunkčné tlačidlo 5 sekúnd. Pri vypnutí zaznie zvukové upozornenie.

### PÁROVANIE

1. Vyberte sluchadlá z nabíjacej stanice. Sluchadlá sa automaticky navzájom spoja. Jedno sluchadlo bude hlavné a pripravené na párovanie, čo bude signalizované bielym blikaním. Druhé sluchadlo bude svietiť bielo.
2. Zapnite na svojom zariadení funkciu Bluetooth a v zozname dostupných zariadení Bluetooth vyhľadajte LAMAX Clips1 ANC. Po úspešnom spárovaní zaznie zvukové upozornenie. LED diody v oboch sluchadlách zhasnú.

Pri problémoch s párovaním odstráňte sluchadlá zo zoznamu párovovaných zariadení vo vašom telefóne. Vložte sluchadlá do nabíjacej stanice a podržte tlačidlo nabíjacej stanice po dobu 10 sekúnd. LED diody na obou sluchadlách pätkrát bielo prebliknú. Potom ich spárujte podľa bodu 1.

### ANC A TRANSPARENCY MÓD

Poradie režimov:

1. **ANC on** – zapne aktívne potlačenie okolitého hluku
2. **ANC off** – vypnutie aktívneho potlačenia okolitého hluku. Štandardný režim
3. **Transparency mode** – zosilnenie okolitých zvukov prostredníctvom mikrofonov v sluchadlách

### NABÍJANIE

Ak chcete nabiť nabíjaciu stanicu, zapojte kábel do portu USB-C na zadnej strane nabíjacej stanice a druhý koniec kábla zapojte do zdroja USB s maximálnym vstupným napätím 5 V a prúdom 2 A. Keď sa nabíjacia stanica nabíja, LED dioda svieti na červeno. Po úplnom nabití bude svietiť na bielo.

Pred prvým použitím nezapadnite odstrániť priehľadnú ochrannú fóliu na nabíjaciach kolíkoch z vnútornej strany oboch sluchadiel.

Ak chcete sluchadlá nabiť, vložte ich do nabíjacej nabíjacej stanice. Pri nabíjaní sa LED dioda v sluchadlách rozsvieti na červeno. Po úplnom nabití budú LED diody 30 sekúnd svietiť bielo a potom zhasnú.

### PARAMETRE

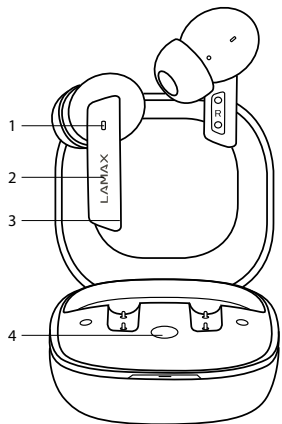
Bezdrôtová technológia	Bluetooth 5.3
Maximálna vzdálenosť párovania	do 15 metrov
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita batérie v telefóne	43 mAh
Kapacita batérie nabíjacej stanice	350 mAh
Čas prehrávania	až 10 hodín na jedno nabitie
Čas nabíjania sluchadiel	2 hodiny
Čas nabíjania nabíjacej stanice	2 hodiny
Hmotnosť jedného sluchadla	4,5 g
Hmotnosť s nabíjacou stanicou	42 g

### Chyby pri tlači vyhradené.

Aktuálnu verziu používateľskej príručky si môžete stiahnuť tu:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>



# LAMAX Clips1 ANC



## OPIS

- 1) Dioda LED powiadomienia
- 2) Przycisk wielofunkcyjny
- 3) Mikrofon
- 4) Przycisk stacji ładującej

## STEROWANIE

<b>Włącz</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekundy
<b>Wyłącz</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekundy
<b>Odtwórz / Przerwa</b>	Stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny
<b>Zwiększenie głośności</b>	Podwójne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny prawej słuchawki
<b>Zmniejszenie głośności</b>	Podwójne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny lewej słuchawki
<b>Następny utwór</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy na prawej słuchawce
<b>Poprzedni utwór</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy na lewej słuchawce
<b>Odbieranie połączeń</b>	Stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny
<b>Zakończenie połączenia</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1 sekundę
<b>Odrzucenie połączenia</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy
<b>ANC on / ANC off / Tryb muzyki/tryb</b>	Trzykrotne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny prawej słuchawki
<b>Tryb muzyki/gry</b>	Trzykrotne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny lewej słuchawki
<b>Aktywacja asystenta mobilnego</b>	4x stuknięcie w przycisk wielofunkcyjny

## WŁĄCZENIE

Sluchawki włączają się automatycznie po wyjęciu ze stacji ładującej. Aby włączyć je ręcznie, przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund. Po włączeniu rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe.

## WYŁĄCZENIE

Sluchawki wyłączają się automatycznie po włożeniu do stacji ładującej. Aby wyłączyć je ręcznie, przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund. Po wyłączeniu rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe.

## PAROWANIE

1. Wyjmij słuchawki ze stacji ładującej. Słuchawki automatycznie łączą się ze sobą. One headset will be the master and ready for pairing, this is indicated by a white flash. Another headset will glow white.
2. Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj LAMAX Clips1 ANC na liście dostępnych urządzeń Bluetooth. Po udanym sparowaniu rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe. Diody LED w obu słuchawkach zgasną.

Jeśli masz problemy z parowaniem, usuń słuchawki z listy sparowanych urządzeń w telefonie. Umieść słuchawki w stacji ładującej i przytrzymaj przycisk stacji ładującej przez 10 sekund. Diody LED na obu słuchawkach zamigają pięć razy na białą. Następnie sparuj je zgodnie z punktem 1.

## ANC I TRANSPARENCY TRYB

Kolejność trybów:

1. **ANC on** – włączenie aktywnej redukcji hałasu otoczenia
2. **ANC off** – wyłączenie aktywnej redukcji hałasu otoczenia. Tryb standardowy
3. **Transparency mode** – wzmocnienie dźwięków otoczenia dzięki mikrofonom w słuchawkach

## ŁADOWANIE

Aby naładować stację ładującą, podłącz kabel do portu USB-C z tyłu stacji ładującej, a drugi koniec kabla podłącz do zasilacza USB o maksymalnym napięciu wejściowym 5V i natężeniu prądu 2A. Dioda świeci się na czerwono, gdy stacja ładująca jest w trakcie ładowania. Po pełnym naładowaniu będzie świecić na białą.

Przed pierwszym użyciem należy pamiętać o usunięciu przezroczystej folii ochronnej na bolcach ładujących z wnętrza obu słuchawek.

Aby naładować słuchawki, włóż je do naładowanej stacji ładującej. Podczas ładowania dioda LED w słuchawkach świeci na czerwono. Po pełnym naładowaniu diody LED będą świecić na białą przez 30 sekund, a następnie zgasną.

## PARAMETRY

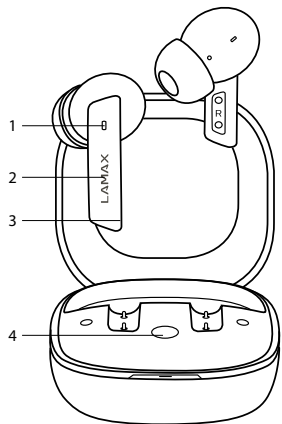
Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.3
Maksymalna odległość parowania	do 15 metrów
Obsługiwane kodeki	AAC, SBC
Pojemność baterii w słuchawce	43 mAh
Pojemność akumulatora stacji ładującej	350 mAh
Czas odtwarzania	do 10 godzin na jednym ładowaniu
Czas ładowania słuchawek	2 godziny
Czas ładowania stacji ładującej	2 godziny
Waga jednej słuchawki	4,5 g
Waga ze stacją ładującą	42 g

## Błędy drukowania zastrzeżone.

Pobierz aktualną wersję instrukcji obsługi tutaj:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>



# LAMAX Clips1 ANC



## LEÍRÁS

- 1) Ertesítési LED
- 2) Multifunkciós gomb
- 3) Mikrofon
- 4) Töltőállomás gomb

## VEZÉRLÉS

<b>Bekapcsolás</b>	Tartsa 5 másodpercig benyomva a többfunkciós gombot
<b>Kikapcsolás</b>	Tartsa 5 másodpercig benyomva a többfunkciós gombot
<b>Lejátszás/szünet Hangerő fel</b>	Koppintson a multifunkciós gombra Koppintson duplán a jobb fülhallgató többfunkciós gombjára
<b>Hangerő lefelé</b>	Koppintson duplán a bal fülhallgató többfunkciós gombjára
<b>Következő szám</b>	Tartsa a jobb fülhallgató többfunkciós gombját 2 másodpercig benyomva
<b>Előző szám</b>	Tartsa a bal fülhallgató többfunkciós gombját 2 másodpercig benyomva
<b>Hívás fogadása</b>	Koppintson a multifunkciós gombra
<b>Hívás befejezése</b>	Tartsa 1 másodpercig benyomva a többfunkciós gombot
<b>Hívás elutasítása</b>	Tartsa 2 másodpercig benyomva a többfunkciós gombot
<b>ANC on / ANC off / Transparency módok</b>	Koppintson hárommal a jobb fülhallgató többfunkciós gombjára
<b>Zene / Játék mód</b>	Koppintson duplán a bal fülhallgató többfunkciós gombjára
<b>Mobil asszisztens aktiválása</b>	4x koppintás a multifunkciós gombra

## BEKAPCSOLÁS

A fejhallgató automatikusan bekapcsol, amikor kiveszik a töltőállomásból. A manuális bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 5 másodpercig. Bekapcsoláskor hangjelzés hallható.

## KIKAPCSOLÁS

A fejhallgató automatikusan kikapcsol, amikor behelyezi a töltőállomásra. A manuális kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 5 másodpercig. Kikapcsoláskor hangjelzés hangzik el.

## PÁROSÍTÁS

1. Vegye ki a fejhallgatót a töltőállomásból. A fejhallgatók automatikusan csatlakoznak egymáshoz. Az egyik headset lesz a master és készen áll a párosításra, ezt fehér villogás jelzi. Egy másik headset fehéren villog.
2. Kapsolja be a Bluetooth-t a készülékén, és keresse meg a LAMAX Clips1 ANC az elérhető Bluetooth-eszközök listájában. A sikeres párosítás után egy hangjelzés hallható. A LED-ek mindkét fejhallgatóban kialszanak.

Ha párosítási problémái vannak, távolítsa el a fejhallgatót a telefon párosított eszközök listájáról. Helyezze a fejhallgatót a töltőállomásra, és tartsa lenyomva a töltőállomás gombját 10 másodpercig. Mindkét fejhallgató LED-je ötször fehéren villog. Ezután párosítsa őket az 1. pont szerint.

## ANC ÉS TRANSPARENCY MÓD

Üzemelési sorrendje:

1. **ANC on** – aktív környezeti zajszűrés bekapcsolása
2. **ANC off** – aktív környezeti zajszűrés kikapcsolása. Standard üzemmód
3. **Transparency mode** – a környezeti hangok felerősítése a fejhallgatóban lévő mikrofonoknak köszönhetően

## TÖLTÉS

A töltőállomás töltéséhez csatlakoztassa a kábelt a töltőállomás hátoldalán található USB-C portba, a kábel másik végét pedig csatlakoztassa egy legfeljebb 5 V bemeneti feszültségű és 2A áramú USB tápegységhez. A lámpa pirosan világít, amikor a töltőállomás töltődik. Amikor teljesen feltöltődött, fehéren fog világitani.

Az első használat előtt feltétlenül távolítsa el a töltőcsapoknál lévő átlátszó védőfóliát mindkét fejhallgató belsejéről.

A fejhallgató töltéséhez helyezze be a fejhallgatót a feltöltött töltőállomásra. Töltés közben a fejhallgatóban lévő LED pirosan világít. Amikor teljesen feltöltődött, a LED-ek 30 másodpercig fehéren világitanak, majd kikapcsolnak.

## PARAMÉTEREK

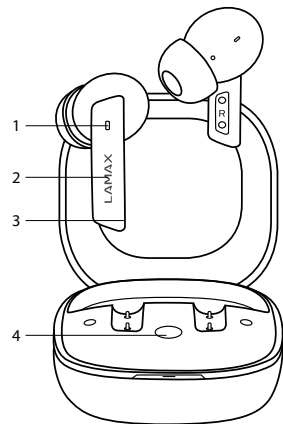
Vezeték nélküli technológia	Bluetooth 5.3
Maximális párosítási távolság	15 méter
Támogatott kodekek	AAC, SBC
A kézibeszélő akkumulátorának kapacitása	43 mAh
Töltőállomás akkumulátor kapacitása	350 mAh
Lejátszási idő	10 óra egyetlen feltöltéssel
A fejhallgató töltési ideje	2 óra
A töltőállomás töltési ideje	2 óra
Egy kézibeszélő súlya	4,5 g
Tömeg töltőállomással	42 g

## Nyomtatási hibák fenntartva.

A felhasználói kézikönyv aktuális verzióját itt töltheti le:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>



# LAMAX Clips1 ANC



## OPIS

- 1) LED dioda za obvestila
- 2) Večnamenska gumb
- 3) Mikrofon
- 4) Gumb polnilne postaje

## UPRAVLJANJE

<b>Vklp</b>	Pridržite večnamensko tipko za 5 sekunde
<b>Izklop</b>	Pridržite večnamensko tipko za 5 sekunde
<b>Predvajanje/Premor</b>	Pritisnik na večnamensko tipko
<b>Zvižanje glasnosti</b>	Dvojni pritisnik na večnamensko tipko desne slušalke
<b>Znižanje glasnosti</b>	Dvojni pritisnik na večnamensko tipko leve slušalke
<b>Naslednja skladba</b>	Pridržite večnamensko tipko na desni slušalki za 2 sekundi
<b>Prejšnja skladba</b>	Pridržite večnamensko tipko na levi slušalki za 2 sekundi
<b>Sprejem klica</b>	Pritisnik na večnamensko tipko
<b>Konec klica</b>	Pridržite večnamensko tipko za 1 sekundo
<b>Zavrnitev klica</b>	Pridržite večnamensko tipko za 2 sekundi
<b>ANC on / ANC off / Transparency modes</b>	Trojni pritisnik na večnamensko tipko desne slušalke
<b>Glasbeni/igralni način</b>	Trojni pritisnik na večnamensko tipko leve slušalke
<b>Aktivacija mobilnega asistenta</b>	4x tapnete večnamenski gumb

## VKLOP

Slušalke se samodejno vklopijo, ko jih odstranite iz polnilne postaje. Za ročni vklop pridrži večfunkcijski gumb za 5 sekund. Ob vklopu se oglasi zvočno obvestilo.

## IZKLOP

Slušalke se samodejno izklopijo, ko jih vstavite v polnilno postajo. Če želite slušalke izklopiti ročno, večfunkcijski gumb pridrži 5 sekund. Ob izklopu se oglasi zvočno obvestilo.

## SEZNANJANJE

1. Odstranite slušalke iz polnilne postaje. Slušalke se bodo samodejno povezale med seboj. Ene slušalke bodo glavne in pripravljene za seznanjanje, kar je označeno z belim utripanjem. Druge slušalke bodo svetlele belo.
  2. Vključite Bluetooth v svoji napravi in poiščite LAMAX Clips1 ANC na seznamu razpoložljivih naprav Bluetooth. Po uspešnem seznanjanju se bo oglasilo zvočno obvestilo. Svetlobne diode v obeh slušalkah se bodo ugasile.
- Če imate težave s seznanjanjem, odstranite slušalke s seznama seznanjenih naprav v telefonu. Postavite slušalke v polnilno postajo in držite gumb polnilne postaje 10 sekund. Lučke LED na obeh slušalkah petkrat utripnejo belo. Nato jih združite v skladu s točko 1.

## ANC IN TRANSPARENCY NAČIN

Način vrstnega reda:

1. **ANC on** – vklop aktivnega odpravljanja hrupa iz okolice
2. **ANC off** – izklop aktivnega odpravljanja hrupa iz okolice. Standardni način
3. **Transparency mode** – ojačanje zvokov iz okolice zaradi mikrofonov v slušalkah

## POLNJENJE

Če želite polniti polnilno postajo, priključite kabel v vrata USB-C na zadnji strani polnilne postaje, drugi konec kabla pa priključite na napajalnik USB z največjo vhodno napetostjo 5 V in tokom 2A. Ko se polnilna postaja polni, lučka svetli rdeče. Ko je popolnoma napolnjena, bo svetila belo.

Pred prvo uporabo obvezno odstranite prozorno zaščitno folijo na polnilnih nožicah z notranje strani obeh slušalk.

Če želite polniti slušalke, jih vstavite v napolnjeno polnilno postajo. Med polnjenjem LED dioda na slušalkah svetli rdeče. Ko so popolnoma napolnjene, bodo LED diode 30 sekund svetlele belo, nato pa se bodo ugasile.

## PARAMETRI

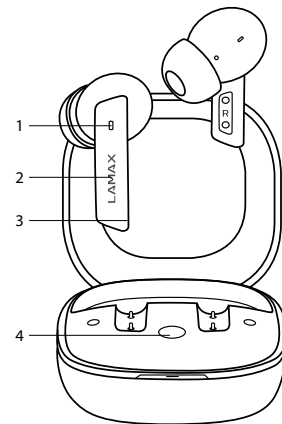
Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.3
Največja razdalja parjenja	do 15 metrov
Podprti kodeki	AAC, SBC
Kapaciteta baterije v slušalki	43 mAh
Kapaciteta baterije polnilne postaje	350 mAh
Čas predvajanja	do 10 ur z enim polnjenjem
Čas polnjenja slušalk	2 uri
Čas polnjenja polnilne postaje	2 uri
Teža enega telefona	4,5 g
Teža s polnilno postajo	42 g

## Napake pri tiskanju so pridržane.

Aktualno različico uporabniškega priročnika prenesite tukaj:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>



# LAMAX Clips1 ANC



## OPIS

- 1) LED za obavijesti
- 2) Višenamenska tipka
- 3) Mikrofon
- 4) Gumb stanice za punjenje

## KONTROLIRATI

<b>Uključi</b>	Držite višenamjensku tipku 5 sekunde
<b>Isključi</b>	Držite višenamjensku tipku 5 sekunde
<b>Reprodukcija / Stanka</b>	Dodirnite višenamjensku tipku
<b>Povećanje glasnoće</b>	Dvput dodirnite višenamjensku tipku desne slušalice
<b>Smanjenje glasnoće</b>	Dvput dodirnite višenamjensku tipku lijeve slušalice
<b>Sljedeća pjesma</b>	Držite višenamjensku tipku 2 sekunde na desnoj slušalici
<b>Prethodna pjesma</b>	Držite višenamjensku tipku 2 sekunde na lijevoj slušalici
<b>Prihvati poziv</b>	Dodirnite višenamjensku tipku
<b>Završi poziv</b>	Držite višenamjensku tipku 1 sekundu
<b>Odbij poziv</b>	Držite višenamjensku tipku 2 sekunde
<b>ANC on / ANC off / Transparency igre</b>	Tripuit dodirnite višenamjensku tipku desne slušalice
<b>Modus glazbe / igre</b>	Tripuit dodirnite višenamjensku tipku lijeve slušalice
<b>Aktivacija mobilnog asistenta</b>	4 klica na višenamjenski gumb

## UKLJUČENJE

Slušalice se automatski uključuju kada se uklone sa stanice za punjenje. Za ručno uključivanje držite višenamjensku tipku 5 sekundi. Kada se uključi, oglasit će se zvučna obavijest.

## ISKLJUČENJE

Slušalice se automatski isključuju kada se stave u stanicu za punjenje. Za ručno isključivanje držite višenamjensku tipku 5 sekundi. Zvučna obavijest oglašava se kada je isključen.

## UPRIVANJE

1. Uklonite slušalice sa stanice za punjenje. Slušalice će se automatski povezati jedna s drugom. Jedna će slušalica biti glavna i spremna za upravljanje, što je označeno bijelim bljeskom. Druga slušalica će svijetliti bijelo.
2. Uključite Bluetooth na svom uređaju i potražite LAMAX Clips1 ANC na popisu dostupnih Bluetooth uređaja. Nakon uspješnog upravljanja oglasit će se zvučna obavijest. LED u obje slušalice će se isključiti.

Ako imate problema s upravljanjem, uklonite slušalice s popisa upravljenih uređaja na svom telefonu. Postavite slušalice u stanicu za punjenje i držite tipku stanice za punjenje 10 sekundi. LED diode na obje slušalice zasvijetlit će bijelo pet puta. Zatim ih uparite prema točki 1.

## ANC I TRANSPARENCY IGRE

Redoslijed načina rada:

1. **ANC on** – uključivanje aktivnog poništavanja buke.
2. **ANC off** – isključivanje aktivnog potiskivanja okolne buke. Standardni način rada
3. **Transparency mode** – pojačavanje okolnih zvukova zahvaljujući mikrofonima u slušalicama

## PUNJENJE

Kako biste punili stanicu za punjenje, spojite kabel na USB-C priključak na njezinoj stražnjoj strani, a drugi kraj kabela uključite u USB izvor napajanja s maksimalnim ulaznim naponom od 5 V i strujom od 2 A. Svjetlo svijetli crveno kada se stanica za punjenje puni. Kada je potpuno napunjeno, svijetlit će bijelo.

Prije prve uporabe ne zaboravite ukloniti prozornu zaštitu od folije na iglama za punjenje s unutarnje strane objiju slušalica.

Za punjenje slušalica umetnite ih u napunjenu stanicu za punjenje. Tijekom punjenja LED u slušalicama svijetli crveno. Kada je potpuno napunjeno, LED će zasvijetliti bijelo 30 sekundi, a zatim će se isključiti.

## PARAMETRI

Bežična tehnologija	Bluetooth 5.3
Maksimalna udaljenost upravljanja	do 15 metara
Podržani kodeci	AAC, SBC
Kapacitet baterije u slušalici	43 mAh
Kapacitet baterije stanice za punjenje	350 mAh
Vrijeme reprodukcije	do 10 sati jednim punjenjem
Vrijeme punjenja slušalica	2 sati
Vrijeme punjenja stanice za punjenje	2 sati
Težina jedne slušalice	4,5 g
Težina sa stanicom za punjenje	42 g

## Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške.

Ovdje preuzmite trenutnu verziju korisničkog priručnika:  
<https://lamax-electronics.com/clips1-anc/manual>

